

SEMINAIRE POUR LES BONNES PRATIQUES

1^{ère} Journée Séminaire. Samedi 12 Novembre

1^{ère} Journée ouverte au public en général. Inscription nécessaire.

- 09:00-17:00 Sortie vers les Arañones. Barranco d'Estiviellas. Fuente Centenario.
16:00-19:00 Atelier de bonnes pratiques de secours en montagne. GREIM. (Escuelas)
16:00-19:00 Atelier de bonnes pratiques météorologiques en montagne. AEMET. (Escuelas)
16:00-19:00 Atelier de Prévention des risques en montagnes pour enfants.
SARGANTANA (Escuelas)

2^{ème} Journée Séminaire. Dimanche 13 Novembre

2^{ème} Journée ouverte au public en général. Inscription nécessaire

- 10:00-14:00 Visite et explications du Centre Alurte.
10:00-14:00 Visite de la station d'Astún.

3^{ème} Journée Séminaire. Lundi 14 Novembre

11:00-13:00 Colloque. Les risques en montagne vus par la Société et les Médias.

Moderateur. D. Sergio Sánchez. Pirineum - El Mundo de los Pirineos.
D. José Luis Rodrigo. SER Huesca.
D. Fernando Pañart. Llanos del Hospital (Benasque).
D. Eduardo Lolumo. Hombre del Tiempo. Aragón Televisión.
D. Óscar Aguarta. Chef du Servicio de Bomberos y Protección Civil de la Comarca de Alto Gállego.
Sr. Tte. Coronel D. Alberto Ayora. Foro de Especialistas en Aludes-GTN-EMMOE.
D. Michel Fernández. Cabinet de Communication du Gouvernement d'Aragón.
Doña Elena Puértolas. Heraldo de Aragón.
D. Javier García Antón. Diario del Altoaragón.



PLUS d'INFOS:

JornadasAlurte@sargantana.info
Tél. (+34) 974 373 217 de 9,00 à 14,00 h.
Fax (+34) 974 373 311
www.alurte.es

Pendant les Journées Techniques il y aura un service de traduction simultanée.



FOTO: 8ª División Hidrológico-Forestal

A LURTE

CANFRANC

Centro pirenaico de referencia de la nieve y los aludes

1^{ères} Journées Techniques
sur les risques en montagne:
Les avalanches et les centres de gestion
de risques en montagne en Europe

CANFRANC-ESTACIÓN (Huesca - ESPAÑA). Du 10 au 14 Novembre 2011

pirinecu 11 - deyo

1^{ere} Session du Congrès. Jeudi 10 Novembre

09:00/10:00 Inscription et distribution d'information

10:00/11:00 Inauguration et ouverture des 1^{ères} Journées Techniques sur la gestion des risques en montagnes. Avalanches et centres de gestion des risques

PRÉSENTATION: Comité d'organisation des Journées. Dña. Rocío Hurtado Roa. Ilmo. Sr. D. Ramón Zapatero. Subdelegado del Gobierno de España en Huesca. Ilmo. Sr. D. José Luis Moret. Delegado del Gobierno de Aragón en Huesca. Ilma. Sra. Doña Lourdes Arruebo de Lope. Vicepresidenta de la Diputación Provincial de Huesca. Ilmo. Sr. Coronel D. Francisco Rubio Damián. EMMOE. Représentant de l'Universidad de Zaragoza. Ilmo. Sr. D. Luis Pardos. Directeur de l'Escuela Politécnica de Huesca. Universidad de Zaragoza. Sr. Tte. Coronel D. Primitivo Hernández. Jefatura de Servicio de Montaña de la Guardia Civil. Ilmo. Sr. D. Fernando Sánchez Morales. Maire de Canfranc.

11:00/11:30 PAUSE-CAFÉ

11:30/12:30 Conférence 1. Approche naturaliste et modèles numériques dans l'étude des avalanches
Dott. Enrico Ceriani. Expert en neige et avalanches. Membre du Comité Científico Técnico ANENA y conseiller technique de la Fondazione Montagna Sicura (Val d'Aosta)
11:30-12:20 Conférence / 12:20-12:30 Questions

12:30/12:45 PAUSE-CAFÉ

12:45/13:45 Conférence 2. Mesures de contrôle des avalanches et la défense. Situation actuelle et évolution future
Dott. Valerio Segor. Directeur du Servicio Gestión Hidrogeológica. Valle d'Aosta (Sección Nieve y Avalanchas)
12:45-13:35 Conférence / 13:35-13:45 Questions

13:45/15:30 DÉJEUNER

15:30/16:45 Table ronde 1. Prévention des risques d'avalanches. Prévision régional, local et ponctuelle
Moderateur: D. Gerardo Sanz. Chef du groupe de Predicción y Vigilancia de AEMet-Zaragoza.
D. Dominique Vrécourt. Météo France.
D. Joaquín López. Chef de la Unidad de Carreteras del Estado en Huesca. Ministerio de Fomento.
D. Pascual Pérez. Directeur de Seguridad en Montaña de ARAMÓN-FORMIGAL.
D. José Ángel Sánchez. Observateur nivometeorologie Refugio "Casa de Piedra". FAM.
D. Patrick Personna. Directeur du Consorcio Túnel de Bielsa-Aragouet.

16:45/17:15 PAUSE-CAFÉ

17:15/18:30 Table ronde 2. Gestion des risques d'avalanches dans les stations de ski et hors piste.
Moderateur: Dr. José Antonio Cuchí. Foro de Especialistas en Aludes. GTN-I3A-Univ. Zaragoza.
D. Javier Huarte. Chef de Proyectos del ITA.
D. Eduardo Roldán. Directeur de la Estación de Esquí de Candanchú. Vocal ATUDEM.
D. Fernando Valero. Technicien de Sécurité de la Estación de Esquí de Candanchú.
Dña. Marta Ferrer. Représentante de la FAM. Campaña "Montañas Seguras".
D. Javier Garrido. Président de l'Asociación Española de Guías de Montaña.

19:00/20:30 Projection du film "The fine line" (optionnel)

Session du Congrès. Vendredi 11 Novembre

09:00/10:00 Table ronde 3. Efficacité des mesures de protection et d'intervention contre les avalanches
Moderateur: D. Emilio Leo. Chef de l'Unidad de Protección Civil. Subd. del Gobierno en Huesca.
Représentant Departamento de Medio Ambiente
D. Abel Salas. Ingeniero técnico del Sector Norte de Huesca. Dirección Provincial de Carreteras de Huesca.
D. Jean-Yves Lasplascas. Chef du Servicio. Delegación Territorial RTM - Pyrénées.
M. Bernard Comet. Médecin-Ingénieur. Coordinateur du Proyecto STIPP
D. Jorge Palop. Médecin de la Unidad de Rescate en Montaña 061 UME. Sabiñánigo.
Sr. Tte. Coronel D. Primitivo Hernández. Direction du Servicio de Montaña de la Guardia Civil.
Foro de Especialistas en Aludes-GTN-Servicio de Montaña de la Guardia Civil
M. Daniel Lanne MAJ. Peloton de Gendarmerie de Haute Montagne.
Pierrefitte-Nestales (Hautes-Pyrénées).

10:00/10:10 PAUSE

10:10/11:10 CONFÉRENCE. Modèles et Centres de gestion des risques en montagnes. Le modèle Italien. Fondazione Montagna Sicura/ Montagne Sûre (FMS)
Dña. Iris Voyat. Responsable Technique de Proyectos (FMS)
10:10-11:00 Conférence / 11:00-11:10 Questions

11:10/11:40 PAUSE-CAFÉ

11:40/12:40 CONFÉRENCE. Modèles et Centres de gestion des risques en montagnes. Le modèle Français. Association La Chamoniarde
D. Yann Delevaux. Guide en Montagne et Directeur de l'Association La Chamoniarde (Chamonix, France).
11:40-12:30 Conférence / 12:30-12:40 Questions

12:40/12:50 PAUSE

12:50/13:50 CONFÉRENCE. Modèles et Centres de gestion des risques en montagnes. Le modèle de la Vallée d'Arán. Centre de Predicció de Lauegi dera Val d'Aran
D. Jordi Gavaldá. Responsable du Centre Predicció Lauegi dera Val d'Aran.
12:50-13:40 Conférence / 13:40-13:50 Questions

14:00/16:15 DÉJEUNER

16:15/17:15 CONFÉRENCE. D. Rudi Mair. Chef du Servicio de Predicción de aludes. LWD Tirol (Innsbruck, Autriche)
D. Rudi Mair. Chef du Servicio de Predicción de aludes. LWD Tirol (Innsbruck, Autriche)
16:15-17:05 Conférence / 17:05-17:15 Questions

17:15/17:45 PAUSE-CAFÉ

17:45/18:45 COLLOQUE. Modèles et Centres de gestion des risques en montagnes en Espagne
Moderateur: Comité d'organisation des Journées. D. Santiago Fábregas Reigosa.
Dr. José Luis Villarroel. Coordinateur du Foro de Especialistas en Aludes. GTN-I3A-Univ. Zaragoza.
Sr. Tte. Coronel D. Alberto Ayora. Foro de Especialistas en Aludes-GTN-EMMOE
D. Emilio Leo. Chef de l'Unidad de Protección Civil. Subd. del Gobierno en Huesca. Responsable Gobierno de Aragón
D. Pere Oller. Responsable de l'Unidad de Riesgos del Institut Geològic de Catalunya.
D. Oscar Agurta. Chef du Servicio de Bomberos y Protección Civil de la Comarca de Alto Gállego.

18:45/18:55 PAUSE

18:55/20:00 CONCLUSIONS ET CLÔTURE
Conclusions
Comité d'organisation des Journées. Dña. Rocío Hurtado Roa
D. Emilio Leo. Jefe de Unidad de Protección Civil. Subd. del Gobierno en Huesca.
Représentant du Gobierno de Aragón
Dr. José Luis Villarroel. Coordinateur du Foro de Especialistas en Aludes. GTN-I3A-Univ. Zaragoza.
D. Luis Masgrau. Président Federación Aragonesa de Montañismo.
D. Fernando Sánchez. Maire de Canfranc.

21:00 Dîner fin de Congrès (optionnel)